

[Accueil](#)[Revenir à l'accueil](#)[Collection](#)[PARCOURS 2 - Consulter les éditions du Trésor des joyeuses inventions](#)[Collection](#)[ŒUVRE : Trésor des joyeuses inventions](#)[Collection](#)[Édition : 1599 - Trésor des joyeuses inventions - Cousturier](#)[Item\[1599\\_TJI\\_Coust\] 091 Je l'ayme bien et l'aymeray](#)

## [1599\_TJI\_Coust] 091 Je l'ayme bien et l'aymeray

### Présentation générale du poème

Titre de la pièce Rondeau.

Incipit non modernisé Je l'ayme bien & l'aymeray

### Les pages

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

1 Fichier(s)

### Relations entre les documents

**Collection Édition : 1530c. - Fleur de toutes joyes** **setez - s.n.**

*Ce document est une variation de :*

[\[1530\\_Fleurtoutjoy\\_sn\] 084 Je l'ayme bien et l'aymeray](#)

---

**Collection Édition : 1538 - Petit traité - Sertenas**

*Ce document est une variation de :*

[\[1538\\_Petittraicté\\_Sertenas\] 110 Je l'ayme bien et l'aymeray](#)

---

**Collection Édition : 1550 - Jardin d'honneur - Groulleau**

*Ce document est une variation de :*

[\[1550\\_Jdhon\\_Grou\] 093 Je l'ayme bien et l'aymeray](#)

---

**Collection Édition : 1529 - Rondeaux350 - StDenis**

*Ce document est une variation de :*

[\[1529\\_Rond350\\_StDenis\] 080 Je l'ayme bien et l'aymeray](#)

---

[Afficher la visualisation des relations de la notice.](#)

### Présentation de l'exemplaire

Formatin-12

Date1599

Lien vers la notice du catalogue de la bibliothèque où est conservé

l'exemplaire <http://id.lib.harvard.edu/alma/990072230090203941/catalog>

## Transcription du poème

Texte Je l'ayme bien & l'aymeray, A ce propos suis & seray, Et demeurray toute ma vie, Quoy qu'on en die par envie Jamais ne la changeray. □

Je l'ay du tout deliberay,

Qu'à elle du tout me tiendray Quelque chose que l'on me die, □

Je l'ayme bien.

Du tout à elle je feray,

Et tousjours luy obeiray Tant que sçaura durer ma vie, Qui à ce faire me convie : Et pource je dy & diray □

Je l'ayme bien.

## Emplacement du poème

Rang dans le recueil n° 091

Foliotation E5r

Présentation typo-iconographique Pas d'illustration

## Informations sur la notice

Contributeur(s) Bohnert, Céline

Éditeur Équipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle)

Mentions légales

- Fiche : Équipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution - Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR)
- Image(s) : Copy digitized: Houghton Library

Notice créée par [Équipe Joyeuses Inventions](#) Notice créée le 22/06/2017 Dernière modification le 04/11/2021

---

## Rondeau.

**L**E l'ayme bien & l'aymeray,  
 A ce propos suis & seray,  
 Et demeuray toute ma vie,  
 Quoy qu'on en die par enuie  
 Iamais ne la changeray.  
 Je l'ay du tout deliberay,  
 Qu'à elle du tout me tiendray  
 Quelque chose que l'on me die  
 Je l'ayme bien.  
 Du tout à elle ie seray,  
 Et tousiours luy obeiray  
 Tant que sçaura durer ma vie,  
 Qui à ce faire me conuie:  
 Et pource ie dy & diray  
 Je l'ayme bien.

## R O N D E A U.

**L**E cœur, le corps, le sens, l'entendement  
 Vous seule auez voire à commandement,  
 Le cœur le vent, & le corps s'appareille,  
 Le sens est prest, l'entendement y veille,  
 Ainsi ie suis le vostre esuidement.  
 Mais quand le cœur vous traitez rudement,  
 Le corps s'en sent, le sang gist froidement,  
 Tant qu'en douleur l'entendement y veille.  
 Le cœur, le corps.  
 Pource donnez au cœur amendement,  
 Le corps fera tout vostre mandement,  
 Le sens pour vous s'employra feste & veille,  
 Sans qu'outre plus l'entendement travaille,  
 Mais prendra ioye avec vous grandement.  
 Le cœur, le corps.